

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3538

HTS3539

PHILIPS

Зміст

1 Важлива інформація	2
Безпека	2
Догляд за виробом	3
Турбота про довкілля	3
Довідка і технічна підтримка	3

2 Система домашнього кінотеатру	4
Головний блок	4
Роз'єми	4
Пульт дистанційного керування	5

3 Під'єднання і налаштування	6
Під'єднання гучномовців	6
Під'єднання до телевізора	7
Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристроїв	8
Налаштування гучномовців	9
Налаштування EasyLink (функція керування HDMI-CEC)	9

4 Використання системи домашнього кінотеатру	10
Диски	10
Файли з даними	11
USB-накопичувачі	11
Параметри аудіо, відео та зображення	12
Радіо	13
MP3-програвач	13
Створення файлів формату MP3	13
Вибір параметрів звуку	14

5 Зміна параметрів	15
Налаштування мови	15
Параметри зображення і відео	15
Параметри аудіо	15
Параметри батьківського контролю	16
Параметри дисплея	16
Енергозберігаючі параметри	16
Відновлення заводських налаштувань	16

6 Оновлення програмного забезпечення	17
Порівняння версії програмного забезпечення	17
Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-накопичувача	17

7 Специфікації пристрою	18
--------------------------------	----

8 Усунення несправностей	20
---------------------------------	----

9 Примітка	21
Авторське право	21
Запобіжник (лише для Великобританії)	21
Відповідність стандартам	22
Товарні знаки	22

10 Показчик	23
--------------------	----

1 Важлива інформація

Перед тим як використовувати виріб, прочитайте і візьміть до уваги всі інструкції. Якщо виріб буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватись.

Безпека

Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Оберегайте виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу пристрою. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips.
- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також оберегайте від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Перед грозою від'єднайте виріб від розетки.
- Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

Ризик короткого замикання або пожежі!

- Перед тим як під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

Існує ризик травмування користувача або пошкодження системи домашнього кінотеатру!

- Для виробів, що монтуються на стіні, використовуйте лише настінний кронштейн із комплекту. Встановлюйте кронштейн на стіну, яка здатна витримати вагу виробу і настінного кріплення. Компанія Koninklijke Philips Electronics N.V. не несе відповідальності за неналежне настінне кріплення, яке спричинило нещасний випадок або травмування користувача.

- Для гучномовців, які встановлюються на підставки, використовуйте лише підставки, що додаються. Надійно прикріплюйте підставки до гучномовців. Ставте підставки на рівну горизонтальну поверхню, що може витримати вагу гучномовця та підставки.
- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, розпакуйте його і зачекайте, поки він нагріється до кімнатної температури, перш ніж підключати його до електромережі.
- Видиме і невидиме лазерне випромінювання у разі відкриття. Уникайте впливу променів.
- Не торкайтеся дискової оптичної лінзи всередині відділення для дисків.
- Частини виробу може бути виготовлено зі скла. Для запобігання травмуванню і пошкодженню користуйтеся виробом обережно.

Ризик перегрівання!

- Не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб занавіски або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

Ризик отруєння і забруднення навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Внаслідок неправильної заміни батарей існує небезпека вибуху. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Ризик проковтування батарей!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею таблеткового типу, яку можна легко проковтнути. Завжди тримайте батареї подалі від дітей! Якщо батарею проковтнути, вона може спричинити серйозне травмування або смерть. Протягом двох годин після ковтання батареї можуть виникнути серйозні внутрішні опіки.
- Якщо ви підозрюєте, що хтось проковтнув батарею або вона потрапила в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.

- У разі заміни батарей завжди зберігайте усі нові та використані батареї подалі від дітей. Замінивши батареї, надійно закривайте відділення для батарей.
- Якщо відділення для батарей неможливо надійно закрити, перестаньте користуватися виробом. Зберігайте його подалі від дітей та зверніться до виробника.

Догляд за виробом

- Не кладіть у відділення для дисків ніяких інших предметів, окрім дисків.
- Не вставляйте у відділення для дисків деформованих або потрісканих дисків.
- Якщо Ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, вийміть диски з відділення для дисків.
- Чистіть пристрій лише ганчіркою із мікроволокна.

Турбота про довкілля



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних пристроїв.

Чиніть відповідно до місцевих норм і не викидайте старі пристрої зі звичайним побутовим сміттям.

Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Довідка і технічна підтримка

Компанія Philips надає широкомасштабну мережеву підтримку. Відвідайте веб-сайт компанії www.philips.com/support, щоб:

- завантажити повний посібник користувача;
- надрукувати короткий посібник;
- переглянути наочні навчальні посібники (доступні лише для окремих моделей);
- отримати відповіді на запитання, що часто задаються;
- надіслати компанії запитання, яке Вас цікавить, електронною поштою;
- поспілкуватися з представником центру технічної підтримки.

Виконайте вказівки на веб-сайті, щоб вибрати мову, та введіть номер моделі виробу.

Також можна звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні.

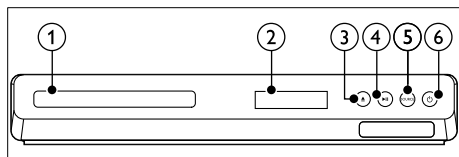
Перш ніж звертатися до компанії Philips, запишіть номер моделі та серійний номер виробу. Цю інформацію можна знайти на задній або нижній панелі виробу.

2 Система домашнього кінотеатру

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Головний блок

У цьому розділі подано огляд головного блока.

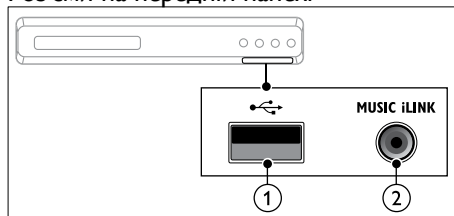


- ① **Відсік для диска**
- ② **Індикаторна панель**
- ③ **▲ (Відкрити/Закрити)**
Відкривання або закривання відсіку для дисків чи виймання диска.
- ④ **▶|| (Відтворення/Пауза)**
Відтворення, призупинення або відновлення відтворення.
- ⑤ **SOURCE**
Вибір аудіо- або відеоджерела для системи домашнього кінотеатру.
- ⑥ **⏻ (Увімкнення режиму очікування)**
Увімкнення системи домашнього кінотеатру або перехід у режим очікування.

Роз'єми

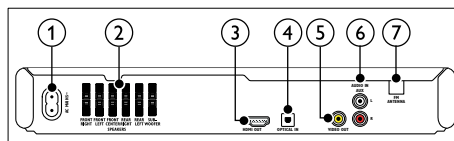
У цьому розділі подано огляд роз'ємів на системі домашнього кінотеатру.

Роз'єми на передній панелі



- ① **USB**
Вхід для відтворення аудіо, відео та зображень, збережених на USB-накопичувачі.
- ② **MUSIC iLINK**
Вхід для відтворення аудіо з MP3-програвача.

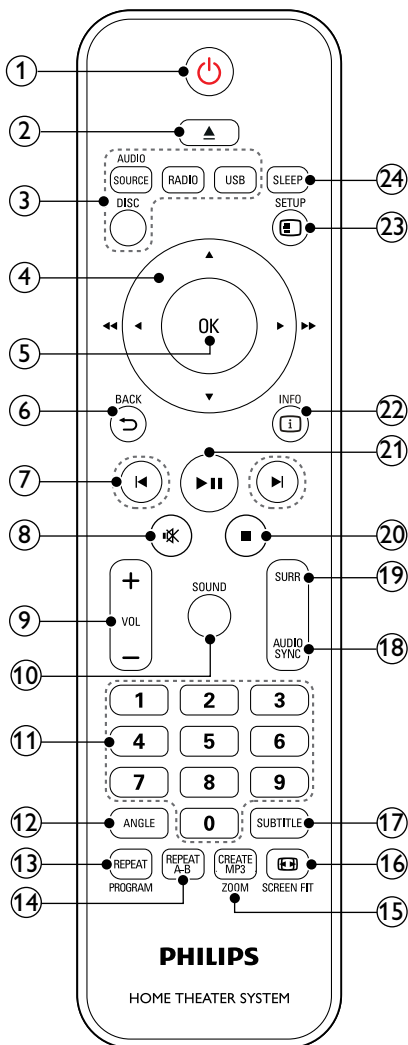
Роз'єми на задній панелі



- ① **AC MAINS**
Під'єднання до мережі.
- ② **SPEAKERS**
Під'єднання до гучномовців і сабвуфера з комплекту.
- ③ **HDMI OUT**
Під'єднання до входу HDMI на телевізорі.
- ④ **OPTICAL IN**
Під'єднання до оптичного аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.
- ⑤ **VIDEO OUT**
Під'єднання до композитного відеовиходу на телевізорі.
- ⑥ **AUDIO IN-AUX**
Під'єднання до аналогового аудіовиходу на телевізорі або на іншому аналоговому пристрої.
- ⑦ **ANTENNA FM**
Фіксована FM-антена.

Пульт дистанційного керування

У цьому розділі подано огляд пульта дистанційного керування.



1 (Увімкнення режиму очікування)

- Увімкнення системи домашнього кінотеатру або перехід у режим очікування.
- Коли увімкнено функцію EasyLink, натисніть та утримуйте цю кнопку щонайменше 3 секунди, щоб усі під'єднані пристрої, сумісні із HDMI CEC, перейшли у режим очікування.

2 (Відкрити/Закрити)

Відкривання або закривання відсіку для дисків чи виймання диска.

3 Кнопки вибору джерела

- **DISC:** Доступ до диска. Доступ або вихід із меню диска під час його відтворення.
- **AUDIO SOURCE:** Дозволяє вибрати джерело вхідного аудіосигналу.
- **RADIO:** Доступ до FM-радіо.
- **USB:** Перехід до USB-накопичувача.

4 Кнопки навігації

- Навігація в меню.
- У режимі відео: натискайте вліво або вправо для швидкої перемотки назад або вперед; натискайте вгору або вниз для повільної прокрутки назад або вперед.
- У режимі радіо натискайте кнопки вліворуч або праворуч, щоб знайти потрібну радіостанцію; натискайте кнопки вгору або вниз, щоб відрегулювати частоту для кращого прийому.

5 OK

Підтвердження введення або вибору.

6 BACK

Повернення до попереднього меню.

7 (Попередній/Наступний)

- Перехід до попередньої або наступної доріжки, розділу чи файлу.
- Вибір попередньо налаштованої станції в режимі радіо.

8 (Вимкнення звуку)

Вимкнення або відновлення звуку.

9 VOL +/-

Збільшення або зменшення рівня гучності.

10 SOUND

Вибір режиму звуку.

11 Кнопки з цифрами

Вибір пункту для відтворення.

12 ANGLE

Вибір відеосцен, записаних з різних кутів камери.

13 REPEAT / PROGRAM

- Увімкнення або вимкнення режиму повторного відтворення.
- У режимі радіо натисніть один раз, щоб перейти до режиму програмування, і натисніть ще раз, щоб зберегти радіостанцію.
- У режимі радіо натисніть та утримуйте протягом 3 секунд, щоб переналаштувати радіостанції.

14 REPEAT A-B

Позначення двох пунктів у межах розділу чи доріжки для повторення або вимкнення режиму повтору.

15 CREATE MP3/ZOOM

- Доступ до меню створення MP3.
- Збільшення відеосцени або зображення. Натисніть кнопку **Кнопки навігації** (ліворуч/праворуч), щоб вибрати коефіцієнт масштабування.

16 SCREEN FIT

Встановлення формату зображення відповідно до розміру екрана телевізора.

17 SUBTITLE

Вибір мови субтитрів для відтворення відео.

18 AUDIO SYNC

- Вибір мови аудіосупроводу або каналу.
- Натисніть і утримуйте для доступу до налаштування затримки аудіосигналу, потім натисніть **+/-** або **Кнопки навігації** для затримання аудіосигналу відповідно до відтворення відео.

19 SURR

Вибір об'ємного звуку або стереозвуку.

20 (Зупинка)

- Зупинка відтворення.
- У режимі радіо натисніть та утримуйте, щоб видалити попередньо встановлені радіостанції.

21 (Відтворення/Пауза)

Відтворення, призупинення або відновлення відтворення.

22 INFO

Доступ до додаткових параметрів відтворення під час відтворення вмісту диска або USB-накопичувача.

23 SETUP

Доступ або вихід із меню диска.

24 SLEEP

Перемикання системи домашнього кінотеатру в режим очікування після того, як мине встановлений час.

3 Під'єднання і налаштування

У цьому розділі подано інформацію про під'єднання системи домашнього кінотеатру до телевізора та інших пристроїв і її налаштування. Інформацію про основні під'єднання системи домашнього кінотеатру та аксесуари див. у короткому посібнику. Вечерний інтерактивний посібник доступний на веб-сайті www.connectivityguide.philips.com.

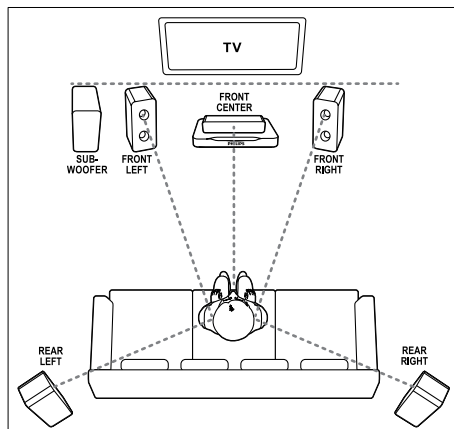
ПриміткаПримітка

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходяться позаду або знизу виробу.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.

Під'єднання гучномовців

Кабелі гучномовців мають кольорові позначки, щоб їх легко було під'єднувати. Щоб під'єднати гучномовець до системи домашнього кінотеатру, вставте кабель гучномовця у роз'єм відповідного кольору.

Положення гучномовців відіграє важливу роль у створенні ефекту об'ємного звуку. Для найкращого ефекту спрямовуйте всі гучномовці до себе та розташовуйте близько рівня вух (коли сидите).





ПриміткаПримітка

- Ефект об'ємного звуку залежить від таких факторів, як форма та розмір кімнати, тип стін і стелі, вікна та відбиваючі поверхні, а також акустичні характеристики гучномовців. Змінійте положення гучномовців, поки не знайдете найкраще місце.

Виконайте подані нижче загальні вказівки для розміщення гучномовців.

- 1 Ваше розташування:
Центр області прослуховування.
- 2 **FRONT CENTER** (передній центральний) гучномовець:
Розташуйте центральний гучномовець безпосередньо перед собою вище або нижче телевізора.
- 3 **FRONT LEFT** (передній лівий) і **FRONT RIGHT** (передній правий) гучномовці:
Розташуйте лівий і правий гучномовці спереду та на однаковій відстані від центрального гучномовця. Слідкуйте, щоб лівий, правий і центральний гучномовці були на однаковій відстані від Вас.
- 4 **REAR LEFT** (задній лівий) і **REAR RIGHT** (задній правий) гучномовці:
Розташуйте задні гучномовці об'ємного звуку зліва та справа від себе і на рівні або трохи позаду себе.
- 5 **SUBWOOFER** (сабвуфер):
Розташуйте сабвуфер на відстані принаймні один метр праворуч або ліворуч від телевізора. Дотримайтесь відстані приблизно 10 см від стіни.

Під'єднання до телевізора

Під'єднуйте систему домашнього кінотеатру до телевізора та переглядайте відео. Аудіо з телевізора можна чути завдяки гучномовцям системи домашнього кінотеатру.

Використовуйте найкращий тип з'єднання на системі домашнього кінотеатру та телевізорі.

Варіант № 1: під'єднання до телевізора за допомогою стандартного з'єднання HDMI

Найкраща якість відео

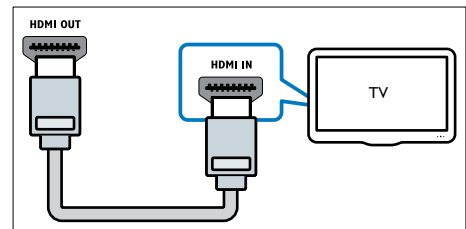
Під'єднуйте систему домашнього кінотеатру до телевізора за допомогою стандартного з'єднання HDMI.

- 1 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT** на системі домашнього кінотеатру з роз'ємом **HDMI** на телевізорі.
- 2 Під'єднайте аудіокабель, щоб прослуховувати аудіо з телевізора через систему домашнього кінотеатру (див. 'Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристроїв' на сторінці 8).
 - Під час перегляду телепрограм кілька разів натисніть на системі домашнього кінотеатру **SOURCE**, щоб вибрати відповідний аудіовхід.
- 3 На телевізорі увімкніть операції HDMI-CEC. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.



ПриміткаПримітка

- Якщо телевізор обладнано роз'ємом DVI, для під'єднання до нього системи домашнього кінотеатру можна скористатися адаптером HDMI/DVI. Однак, деякі функції можуть бути недоступними.

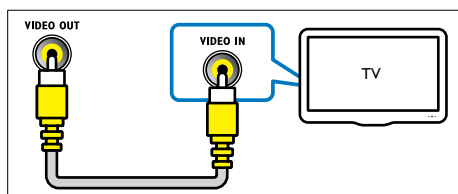


Варіант № 2: під'єднання до телевізора за допомогою композитного відеокабелю

Стандартна якість відео

Якщо телевізор не має роз'ємів HDMI, використовуйте композитне відеоз'єднання. Композитне з'єднання не підтримує відтворення відео високої чіткості.

- 1 За допомогою композитного відеокабелю з'єднайте роз'єм **VIDEO** на системі домашнього кінотеатру з роз'ємом **VIDEO IN** на телевізорі.
 - Композитний відеороз'єм може мати позначення **AV IN**, **COMPOSITE** або **BASEBAND**.
- 2 Під'єднайте аудіокабель, щоб прослуховувати аудіо з телевізора через систему домашнього кінотеатру (див. 'Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристроїв' на сторінці 8).
- 3 Під час перегляду телепрограм кілька разів натисніть на системі домашнього кінотеатру **SOURCE**, щоб вибрати відповідний аудіовхід.
- 4 Під час перегляду відео перемкніть телевізор на відповідний відеовхід. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.



Під'єднання аудіосигналу з телевізора та інших пристроїв

Відтворюйте аудіосигнал з телевізора або інших пристроїв за допомогою гучномовців системи домашнього кінотеатру. Використовуйте найкращий тип з'єднання на системі домашнього кінотеатру, телевізорі та інших пристроях.

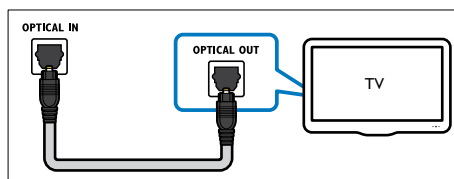
ПриміткаПримітка

- Аудіоз'єднання, описані в цьому посібнику користувача, є лише рекомендованими. Можна також скористатися іншими типами з'єднання.

Варіант №1: під'єднання аудіо за допомогою цифрового оптичного кабелю

Найкраща якість звуку

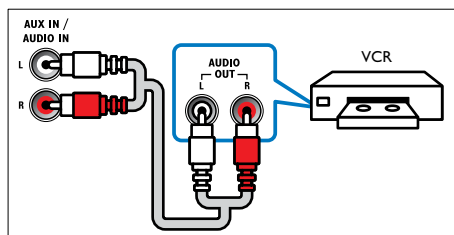
- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL** на системі домашнього кінотеатру з роз'ємом **OPTICAL OUT** на телевізорі або іншому пристрої.
 - Цифровий оптичний роз'єм може мати позначення **SPDIF** або **SPDIF OUT**.



Варіант №2: під'єднання аудіо за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку

- 1 За допомогою аналогового кабелю з'єднайте роз'єми **AUX** на системі домашнього кінотеатру з роз'ємами **AUDIO OUT** на телевізорі або іншому пристрої.



Налаштування гучномовців

Налаштовуйте гучномовці вручну для застосування власних налаштувань відтворення об'ємного звуку.

Перед використанням

Виконайте необхідні під'єднання, описані в короткому посібнику, після чого перемкніть телевизор на відповідне джерело для системи домашнього кінотеатру.

- 1 Натисніть  **SETUP** на пульті дистанційного керування домашнього кінотеатру.
- 2 Виберіть **[Налаштування аудіо]**, потім натисніть **OK**.
- 3 Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрати і змінити:
 - **[Гучність гучномовців]**: Встановлення рівня гучності кожного гучномовця.
 - **[Затримка гучном.]**: Встановлення часу затримки для гучномовців, розташованих ближче до слухача для забезпечення рівномірної передачі аудіосигналів з усіх гучномовців.

Налаштування EasyLink (функція керування HDMI-CEC)

Ця система домашнього кінотеатру підтримує функцію Philips EasyLink, в якій використовується протокол HDMI-CEC (Consumer Electronics Control). Пристроями, сумісними із системою EasyLink, які під'єднуються через роз'єми HDMI, можна керувати за допомогою одного пульта дистанційного керування.



ПриміткаПримітка

- Залежно від виробника функція HDMI-CEC має багато назв. Інформацію про пристрій можна знайти в посібнику користувача цього пристрою.
- Компанія Philips не надає повної гарантії щодо функціональної сумісності з усіма пристроями HDMI-CEC.

Перед використанням

- Під'єднайте систему домашнього кінотеатру до пристрою, сумісного з HDMI-CEC, за допомогою з'єднання HDMI.
- Виконайте необхідні під'єднання, описані в короткому посібнику, після чого перемкніть телевизор на відповідне джерело для системи домашнього кінотеатру.

Увімкнення функції EasyLink

- 1 Натисніть  **SETUP**.
- 2 Виберіть **[Налаштування відео]**, потім натисніть **OK**.
- 3 Виберіть **[Налаштув. HDMI]** > **[Налаштування EasyLink]** > **[EasyLink]** > **[Увімк.]**.
- 4 На телевизорі та інших під'єднаних пристроях увімкніть функцію керування HDMI-CEC. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевизора або інших пристроїв.
 - На телевизорі виберіть для функції виведення аудіо параметр "Підсилювач" (замість гучномовців телевизора). Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевизора.

Елементи керування EasyLink

Завдяки функції EasyLink керувати системою домашнього кінотеатру, телевизором та іншими під'єднаними пристроями, сумісними з HDMI-CEC, можна за допомогою одного пульта дистанційного керування.

- **[Відтв. одн.дот.]** (увімкнення одним дотиком): вставивши відеодиск у відділення для дисків, натисніть **▶ II**, щоб увімкнути телевизор із режиму очікування, і розпочніть відтворення диска.
- **[Реж.оч. од.дот.]** (перехід у режим очікування одним дотиком): якщо увімкнено функцію переходу в режим очікування одним дотиком, системою домашнього кінотеатру можна перемикати в режим очікування за допомогою пульта дистанційного керування телевизора або інших пристроїв HDMI-CEC.



ПриміткаПримітка

- Щоб змінити параметри функції керування EasyLink, натисніть  **SETUP** і виберіть **[Налаштування відео]** > **[Налаштув. HDMI]** > **[Налаштування EasyLink]**.

4 Використання системи домашнього кінотеатру

У цьому розділі подано інформацію про використання системи домашнього кінотеатру для відтворення медіафайлів із різних джерел.

Перед використанням

- Виконайте необхідні під'єднання, описані в короткому посібнику та посібнику користувача.
- Перемкніть телевізор на відповідне джерело для системи домашнього кінотеатру (наприклад, HDMI, AV IN).

Диски

Система домашнього кінотеатру може відтворювати диски DVD, VCD та CD. Вона також дозволяє відтворювати диски, записані самостійно (наприклад, диски CD-R із фотографіями та музикою).

- Вставте диск у систему домашнього кінотеатру.
- Якщо відтворення диска не починається автоматично, натисніть **DISC**.
- Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування.

Кнопки відтворення

Кнопка	Дія
Кнопки навігації	Навігація в меню. Вгору/вниз:
	• Відео: Повільна прокрутка назад або вперед (диски VCD/SVCD: лише повільна прокрутка вперед).
	• Зображення: Поворот зображень проти або за годинниковою стрілкою.
	Вліво/вправо:
	• Відео: Швидка прокрутка назад або вперед. Натискайте кілька разів, щоб вибрати швидкість пошуку.
	• Зображення: Дзеркальне відображення зображення по-горизонталі чи по-вертикалі.

OK	Підтвердження введення або вибору.
▶ II (Відтворення/ Пауза)	Відтворення, призупинення або відновлення відтворення.
■	Зупинка відтворення.
◀ / ▶	Перехід до попередньої або наступної доріжки, розділу чи файлу.
SUBTITLE	Вибір мови субтитрів для відтворення відео.
DISC	Доступ або вихід із меню диска.
AUDIO SYNC	Вибір мови аудіосупроводу або каналу.
SCREEN FIT	Встановлення формату зображення відповідно до розміру екрана телевізора.
ZOOM	Збільшення відеосцени або зображення.
REPEAT	Увімкнення або вимкнення режиму повторного відтворення.
REPEAT A-B	Позначення двох пунктів у межах розділу чи доріжки для повторення або вимкнення режиму повтору.
ANGLE	Вибір відеосцен, записаних з різних кутів камери.
INFO	Доступ до додаткових параметрів під час відтворення аудіо-, відеофайлів або мультимедійних файлів (див. 'Параметри аудіо, відео та зображення' на сторінці 12).

Синхронізація зображення і звуку

Якщо аудіо та відео відтворюються несинхронізовано, встановіть затримку аудіо відповідно до відтворення відео.

- Під час відтворення відео натисніть та утримуйте **AUDIO SYNC**.
→ З'явиться меню синхронізації звуку.
- Натисніть **+/-** або **Кнопки навігації** щоб синхронізувати аудіо та відео, після чого натисніть **OK**.



ПриміткаПримітка

- Синхронізувати аудіо та відео можна за допомогою меню налаштування системи домашнього кінотеатру. Для цього натисніть **SETUP** і виберіть **[Налаштування аудіо]** > **[Синх. аудіо]**.

Файли з даними

Система домашнього кінотеатру дозволяє відтворювати зображення, аудіо- та відеофайли, збережені на диску або USB-накопичувачі. Перед відтворенням файлу перевірте, чи його формат підтримується системою домашнього кінотеатру (див. 'Формати файлів' на сторінці 18).

- 1 Розпочніть відтворення файлів, збережених на диску або USB-накопичувачі.
- 2 Щоб зупинити відтворення, натисніть кнопку **■**
 - Щоб відновити відтворення відео з місця зупинки, натисніть **▶||**.

Субтитри

Якщо відео має субтитри кількома мовами, виберіть потрібну мову.



ПриміткаПримітка

- Файл субтитрів повинен мати таку ж назву, що й відеофайл. Наприклад, якщо назва відеофайлу "movie.avi", дайте файлу субтитрів назву "movie.srt" або "movie.sub".
- Система домашнього кінотеатру підтримує такі формати файлів: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi та .sami. Якщо субтитри не відображаються належним чином, змініть набір символів.

- 1 Щоб вибрати потрібну мову, під час відтворення відео натисніть **SUBTITLE**.
- 2 Для відео DivX: якщо субтитри не відображаються належним чином, виконайте кроки нижче, щоб змінити набір символів.
- 3 Натисніть **SETUP**.
- 4 Виберіть **[Персональні налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- 5 Виберіть **[Субтитри DivX]**, а потім виберіть набір символів, що підтримує субтитри.

Набір

символів

Мова

[Стандартні]	албанська, англійська, гельська, голландська, датська, італійська, іспанська, курдська (латинське письмо), німецька, норвезька, португальська, турецька, фінська, французька та шведська
[Центр.-європ.]	албанська, англійська, голландська, ірландська, лужицька, німецька, польська, румунська, словацька, словенська, угорська, хорватська та чеська
[Грецька]	грецька

Код VOD для DivX

Перед придбанням відеофайлів DivX та їх відтворенням у системі домашнього кінотеатру, зареєструйте систему домашнього кінотеатру на веб-сайті www.divx.com, використавши для цього код DivX VOD.

- 1 Натисніть **SETUP**.
- 2 Виберіть **[Загальні налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- 3 Виберіть **[Код DivX(R) VOD]**, потім натисніть **OK**.
- 4 Знову натисніть **OK**.
 - ↳ З'явиться реєстраційний код DivX VOD для системи домашнього кінотеатру.

USB-накопичувачі

Насолоджуйтеся зображеннями, аудіо та відео, збереженими на USB-накопичувачі (такому як програвач MP4 або цифровий фотоапарат).

Що потрібно?

- USB-накопичувач, відформатований для файлової системи FAT і сумісний із класом носіїв великої ємності.



ПриміткаПримітка

- USB-накопичувач може бути не розпізнано у разі використання кабельного USB-подовжувача, концентратора USB або універсального USB-пристрою для зчитування.
- Можна під'єднувати цифрові фотоапарати, якщо вони відтворюють файли без використання спеціальної комп'ютерної програми.

- 1 Під'єднайте USB-накопичувач до роз'єму  (USB) на системі домашнього кінотеатру.
- 2 Натисніть **USB**.
→ З'явиться оглядач вмісту.
- 3 Виберіть файл і натисніть **OK**.
- 4 Для керування відтворенням використовуйте кнопки відтворення (див. 'Кнопки відтворення' на сторінці 10).

Параметри аудіо, відео та зображення

Використовуйте додаткові функції під час відтворення зображень, аудіо- та відеофайлів із диска чи USB-накопичувача.

Параметри аудіо

- 1 Кілька разів натисніть  **INFO** для перегляду поданих нижче параметрів:
 - Відображення інформації про поточну доріжку і час.
 - **Disc Go To**: Введення часу диска для переходу до потрібного моменту на диску.
 - **Track Go To**: Введення часу доріжки для переходу до потрібного моменту доріжки.
 - **Select Track**: Вибір певної доріжки.

Параметри відео

- 1 Натисніть  **INFO**.
→ З'явиться меню параметрів відео. Залежно від відеоджерела деякі параметри недоступні.
- 2 Натисніть **Кнопки навігації** та **OK**, щоб вибрати і змінити:
 - **[Заголовок]**: Вибір потрібного заголовка.
 - **[Розділ]**: Вибір потрібного розділу.
 - **[Доріжка]**: Вибір певної доріжки (лише для VCD/SVCD).
 - **[Аудіо]**: Вибір мови аудіосупроводу для відео.
 - **[Субтитри]**: Вибір мови субтитрів для відтворення відео.
 - **[Кут]**: Вибір відеосцен, записаних з різних кутів камери.

- **[Час заголовка]**: Перехід до потрібного моменту відео за допомогою введення часу заголовка.
- **[Час розділу]**: Перехід до потрібного моменту відео за допомогою введення часу розділу.
- **[Час диска]**: Перехід до потрібного моменту відео за допомогою введення часу диска (лише для VCD/SVCD).
- **[Час доріжки]**: Перехід до потрібного моменту відео за допомогою введення часу доріжки (лише для VCD/SVCD).
- **[Попер. перегл.]**: Вибір перегляду вмісту для диска.
- **[Повтор]**: Вибір режиму повторного відтворення.
- **[Відоб. час]**: Вибір інформації відображення часу.

Параметри зображення

- 1 Натисніть  **INFO** для доступу до режиму попереднього перегляду зображення.
→ Відобразиться 12 зображень у вигляді мініатюр.
- 2 Натискайте  для переходу до попередньої чи наступної сторінки попереднього перегляду.
- 3 Натискайте **Кнопки навігації** та **OK** для вибору зображення.

Показ слайдів із музичним супроводом

Якщо файли із зображеннями та аудіофайли збережено на одному диску чи USB-накопичувачі, можливий показ слайдів із музичним супроводом.

- 1 Виберіть аудіодоріжку і натисніть **OK**.
- 2 Натисніть  **BACK** і перейдіть до папки із зображенням.
- 3 Виберіть потрібне зображення і натисніть **OK**, щоб розпочати показ слайдів.
- 4 Щоб зупинити показ слайдів, натисніть кнопку .
- 5 Щоб зупинити відтворення музики, натисніть кнопку  ще раз.

Радіо

Слухайте FM-радіо за допомогою системи домашнього кінотеатру та зберігайте до 40 радіостанцій.



ПриміткаПримітка

- АМ-радіо та цифрове радіо не підтримуються.
- Якщо стереосигнал відсутній або знайдено менше п'яти станцій, з'явиться повідомлення про необхідність повторного встановлення радіостанцій.

- 1 Розкладіть FM-антену позаду системи домашнього кінотеатру і поставте її подаль від телевізора та інших джерел випромінювання.
- 2 Натисніть **RADIO**.
 - ↳ Якщо радіостанції вже налаштовано, відтворюватиметься радіостанція, яку Ви слухали останньою.
 - ↳ Якщо не налаштовано жодної радіостанції, на дисплеї з'явиться повідомлення "AUTO INSTALL... PRESS PLAY". Натисніть **►II**.
- 3 За допомогою пульта дистанційного керування прослухайте або увімкніть потрібну радіостанцію.

Кнопка	Дія
Кнопки з цифрами, ◀ / ▶	Вибір попередньої встановленої радіостанції.
Кнопки навігації	Вліво/вправо: Пошук радіостанції. Вгору/вниз: Налаштування радіочастоти.
■	Натисніть кнопку, щоб зупинити налаштування радіостанції. Натисніть і утримуйте, щоб видалити попередню встановлену радіостанцію.
PROGRAM	Вручну: натисніть один раз, щоб перейти до режиму програмування, і натисніть ще раз, щоб зберегти радіостанцію. Автоматично: натисніть та утримуйте протягом 3 секунд, щоб переналаштувати радіостанції.

MP3-програвач

Під'єднайте MP3-програвач для відтворення аудіофайлів.

Що потрібно?

- MP3-програвач.
- 3,5-мм стерео аудіокабель.

- 1 Під'єднайте MP3-програвач до роз'єму **MUSIC iLINK** на системі домашнього кінотеатру.
- 2 Кілька разів натискайте кнопку **SOURCE**, поки на дисплеї не з'явиться **MUSIC I-LINK**.
- 3 За допомогою кнопок на MP3-програвачі виберіть і відтворіть аудіофайли.

Створення файлів формату MP3

Використовуйте систему домашнього кінотеатру для перетворення аудіо компакт-дисків в аудіофайли формату MP3.

Що потрібно?

- аудіодиск;
- USB-накопичувач.

- 1 Під'єднайте USB-накопичувач до системи домашнього кінотеатру.
- 2 Відтворіть аудіокомпакт-диск (CDDA).
- 3 Натисніть **CREATE MP3**.
 - ↳ З'явиться повідомлення про підтвердження.
- 4 Виберіть **[Так]**, потім натисніть **OK**.
 - ↳ Відобразиться екран створення MP3. На правій панелі містяться параметри MP3, а на лівій – аудіодоріжки.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	☐ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	☐ Track02	04:17
CRT ID3	Yes	☐ Track03	03:58
Device	USB1	☐ Track04	04:51
SUMMARY		☐ Track05	03:53
		☐ Track06	04:09
Select Track	0	☐ Track07	04:38
Time	00:00	▼	
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Натисніть **Кнопки навігації** та **ОК**, щоб вибрати і змінити:
- **[Швидкість]:** Вибір швидкості запису у файл.
 - **[Шв. пер. дан.]:** Вибір якості перетворення.
 - **[Пристрій]:** Вибір USB-накопичувача, на якому зберігаються файли MP3.
- 6 Перейдіть до правої панелі, виберіть аудіодоріжки і натисніть **ОК**.
- Щоб вибрати усі доріжки, перейдіть до пункту **[Вибрати все]** і натисніть **ОК**.
- 7 Виберіть **[Пуск]** і натисніть **ОК**, щоб розпочати перетворення MP3.
- ➔ На USB-накопичувачі буде створено нову папку з MP3-файлами.
- Щоб вийти з меню, виберіть пункт **[Вийти]** і натисніть **ОК**.



ПриміткаПримітка

- Не виймайте USB-накопичувач і не натискайте жодних кнопок під час перетворення.
- Файли з компакт-дисків DTS та дисків, захищених від копіювання, перетворенню не підлягають.
- Для зберігання файлів у форматі MP3 не можна використовувати USB-накопичувач, захищений від запису або захищений паролем.

Вибір параметрів звуку

У цьому розділі описано, як вибрати оптимальні параметри звуку для відтворення файлів із музикою або відео.

Режим звуку

Вибирайте попередньо визначені режими звуку відповідно до власних потреб для відтворення відео чи музики.

- 1 Щоб вибрати режим звуку, натискайте кнопку **SOUND**:
- **MOVIE:** Відтворення кінематографічного звуку, спеціально вдосконаленого для фільмів.
 - **MUSIC:** Створення атмосфери оригінального запису музики в студії або на концерті.
 - **ORIGINAL:** Відтворення оригінального звуку фільмів і музики без додаткових звукових ефектів.
 - **NEWS:** Відтворення кожного слова із вдосконалим мовленням і чітким вокалом.
 - **GAMING:** Відтворення захоплюючих звуків, що ідеально підходить для насичених діями відеоігор або гучних вечірок.

Режим об'ємного звуку

Насолоджуйтеся абсолютним звуком завдяки режимам об'ємного звуку.

- 1 Щоб вибрати режим об'ємного звуку, натискайте кнопку **SURR**.
- **MULTI-CH:** Традиційне 5.1-канальне звучання для більш розслабленого перегляду фільмів.
 - **STEREO:** Двоканальний стереозвук. Ідеальний варіант для прослуховування музики.



ПриміткаПримітка

- Якщо джерело аудіосигналу є 2.1-канальним, у режимі багатоканального звуку виводитиметься 5-канальний стереозвук.

5 Зміна параметрів

Систему домашнього кінотеатру налаштовано для оптимальної роботи. Якщо немає потреби змінювати параметри, рекомендується користуватися параметрами за замовчуванням.



ПриміткаПримітка

- Параметр, який відображається сірим, змінити неможливо.
- Щоб повернутися до попереднього меню, натисніть **↶ BACK**. Щоб вийти з меню, натисніть **⏏ SETUP**.

Налаштування мови

Мова екранного меню

- 1 Натисніть **⏏ SETUP**.
- 2 Виберіть **[Загальні налаштування]**, потім натисніть **OK**.
 - **[Мова екранного меню]**: Вибір мови меню.

Мова для диска

- 1 Натисніть **⏏ SETUP**.
- 2 Виберіть **[Персональні налаштування]**, потім натисніть **OK**.
 - **[Аудіо]**: Вибір мови звукового супроводу для дисків.
 - **[Субтитри]**: Вибір мови субтитрів для дисків.
 - **[Меню диска]**: Вибір мови меню для дисків.



ПриміткаПримітка

- Якщо потрібна мова для диска недоступна, у списку виберіть **[Інші]** і введіть код мови із чотирьох цифр, який зазначено на звороті цього посібника користувача.
- Якщо вибрати мову, якої немає на диску, система домашнього кінотеатру буде використовувати мову диска за замовчуванням.

Параметри зображення і відео

- 1 Натисніть **⏏ SETUP**.
- 2 Виберіть **[Налаштування відео]**, потім натисніть **OK**.
 - **[ТВ-система]**: Вибір відеоформату, який підтримується телевізором.
 - **[Дисплей ТВ]**: Вибір формату зображення відповідно до розміру екрана.
 - **[Налаштув. HDMI]: [Широкоекр. формат]**: Для налаштування відображення телевізора у широкоформатному режимі 16:9.
 - **[Відео HDMI]**: Вибір роздільної здатності відеосигналу, що надходить через вихід HDMI OUT.
 - **[Парам. зображ.]**: Вибір параметрів кольору для відео на екрані телевізора.
 - **[HD JPEG]**: Увімкнення або вимкнення функції відображення зображення високої чіткості.



ПриміткаПримітка

- Якщо потрібно змінити певне налаштування, перевірте, чи телевізор підтримує нове налаштування.

Параметри аудіо

- 1 Натисніть **⏏ SETUP**.
- 2 Виберіть **[Налаштування аудіо]**, потім натисніть **OK**.
 - **[Аудіо HDMI]**: Для гучномовців телевізора аудіо HDMI автоматично зводиться до двоканального аудіо. Якщо Ви не бажаєте, щоб звук виводився через гучномовці телевізора, вимкніть аудіо HDMI.

Параметри батьківського контролю

Пароль та рейтинги

- 1 Натисніть  **SETUP**.
- 2 Виберіть **[Персональні налаштування]**, потім натисніть **ОК**.
 - **[Пароль]**: Встановлення або зміна пароля для батьківського контролю. Якщо у Вас немає пароля або Ви його забули, введіть **0000**.
 - **[Батьків. налаштув.]**: Вікове обмеження доступу на відтворення відеодисків DVD, які записано з відповідними рейтингами. Для відтворення дисків без урахування рейтингу вибирайте **[8 Adult]**.

Блокування диска

- 1 Натисніть  **SETUP**.
- 2 Виберіть **[Загальні налаштування]**, потім натисніть **ОК**.
 - **[Блокув. диска]**: Блокування диска для обмеження відтворення. На системі домашнього кінотеатру можна заблокувати до 20 дисків.



ПриміткаПримітка

- Щоб відтворити заблокований диск, виконайте вказівки на екрані для введення пароля і натисніть **ОК**.

Параметри дисплея

- 1 Натисніть  **SETUP**.
- 2 Виберіть **[Персональні налаштування]**, потім натисніть **ОК**.
 - **[РВС]**: Увімкнення або вимкнення функції навігації у меню вмісту дисків VCD та SVCD із функцією контролю відтворення.
 - **[Відображ. MP3/JPEG]**: Відображення вмісту для файлів MP3/JPEG.

Енергозберігаючі параметри

- 1 Натисніть  **SETUP**.
- 2 Виберіть **[Загальні налаштування]**, потім натисніть **ОК**.
 - **[Екранна заставка]**: Перехід системи домашнього кінотеатру в режим екранної заставки через 10 хвилин бездіяльності.
 - **[Авт. у реж. оч.]**: Перехід системи домашнього кінотеатру в режим очікування через 30 хвилин бездіяльності, якщо вона знаходиться у режимі диска чи USB.
 - **[Таймер вимкнення]**: Перемикання системи домашнього кінотеатру в режим очікування після того, як мине встановлений час.
 - **[Приглуш. яскр.]**: Налаштування яскравості дисплея передньої панелі системи домашнього кінотеатру.

Відновлення заводських налаштувань

- 1 Натисніть  **SETUP**.
- 2 Виберіть **[Персональні налаштування]** > **[Стандартні]**, потім натисніть **ОК**.
- 3 Виберіть **[Reset]** і для підтвердження натисніть **ОК**.
 - ↳ Налаштування системи домашнього кінотеатру буде скинуто до стандартних значень, окрім налаштування батьківського контролю.

6 Оновлення програмного забезпечення

Компанія Philips намагається постійно вдосконалювати свою продукцію. Щоб отримувати найкращі функції і підтримку, оновлюйте програмне забезпечення системи домашнього кінотеатру.

Порівняйте версію поточного програмного забезпечення із найновішою версією, доступною на веб-сайті www.philips.com/support. Якщо версія поточного програмного забезпечення старіша за версію останнього програмного забезпечення, що на веб-сайті підтримки Philips, оновіть програмне забезпечення системи домашнього кінотеатру останньою версією.



Увага!

- Не встановлюйте програмне забезпечення, версія якого є старішою за версію поточного програмного забезпечення, встановленого на виробі. Компанія Philips не несе відповідальності за проблеми, які виникають внаслідок встановлення програмного забезпечення старішої версії.

Порівняння версії програмного забезпечення

Перевірте версію поточного програмного забезпечення, встановленого на системі домашнього кінотеатру.

- 1 Натисніть **SETUP**.
- 2 Виберіть **[Персональні налаштування]**, потім натисніть **OK**.
- 3 Виберіть **[Про версію.]**, потім натисніть **OK**.
 - ↳ З'явиться інформація про версію програмного забезпечення.

Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-накопичувача

Що потрібно?

- Флеш-накопичувач USB, який відформатовано з використанням файлової системи FAT, ємністю щонайменше 75 Мб. Не використовуйте жорсткий диск USB.
- Комп'ютер із доступом до Інтернету.
- Програма архівування з підтримкою формату файлу ZIP.

Крок 1. Завантажте найновішу версію програмного забезпечення

- 1 Під'єднайте флеш-накопичувач USB до комп'ютера.
- 2 У веб-браузері перейдіть за посиланням на сайт www.philips.com/support.
- 3 На веб-сайті підтримки Philips знайдіть свій виріб і перейдіть до пункту **"Software and drivers"** (Програмне забезпечення та драйвери).
 - ↳ Оновлення довідки доступне у форматі файлу zip.
- 4 Збережіть файл zip у кореневому каталозі флеш-накопичувача USB.
- 5 За допомогою програми архівування розпакуйте файл оновлення програмного забезпечення у кореневому каталозі.
- 6 Від'єднайте флеш-накопичувач USB від комп'ютера.

Крок 2. Оновіть програмне забезпечення

! Увага!

- Під час оновлення не вимикайте домашній кінотеатр і не виймайте USB-накопичувач.

- Вставте флеш-накопичувач USB із завантаженим файлом у відповідний роз'єм на системі домашнього кінотеатру.
 - Слідкуйте, щоб відділення для дисків було закрито і в ньому не було диска.
- Перемкніть телевізор на відповідне джерело для системи домашнього кінотеатру.
- Виконайте вказівки на екрані, щоб підтвердити оновлення.
 - Після оновлення система домашнього кінотеатру автоматично вимкнеться й увімкнеться знову. Якщо цього не станеться, вийміть на кілька секунд кабель живлення з розетки і увімкніть його знову.

7 Специфікації пристрою

ПриміткаПримітка

- Технічні характеристики та дизайн виробу можуть бути змінені без попередження.

Регіональні коди

Інформацію про те, який регіон підтримує ця система домашнього кінотеатру, дивіться на таблиці з даними на задній або нижній панелі.

Country	DVD
Europe, United Kingdom	 
Asia Pacific, Taiwan, Korea	 
Latin America	 
Australia, New Zealand	 
Russia, India	 
China	 

Мультимедійні формати

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, файли із зображеннями, медіафайли MP3, WMA та DivX, USB-накопичувач

Формати файлів

- Аудіо: .mp3, .wma
- Відео: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Зображення: .jpg, .jpeg

Підсилювач

- Загальна вихідна потужність: 600 Вт RMS (30% THD)
- Частотна характеристика: 20 Гц – 20 кГц / ± 3 дБ
- Співвідношення "сигнал-шум": > 65 дБ (CCIR) / (за шкалою A)
- Вхідна чутливість:
 - AUX: 2 В
 - Music iLink: 1 В

Відео

- Система сигналів: PAL / NTSC
- Вихід HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Звук

- Цифровий аудіовхід S/PDIF:
 - Оптичний: TOSLINK
- Частота дискретизації:
 - MP3: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц
 - WMA: 44,1 кГц, 48 кГц
- Постійна швидкість передачі даних:
 - MP3: 32-320 кбіт/с
 - WMA: 64-192 кбіт/сек

Радіо

- Діапазон налаштування:
 - Європа/Росія/Китай: FM 87,5-108 МГц (50 кГц)
 - Азіатсько-Тихоокеанський регіон/Латинська Америка: FM 87,5-108 МГц (50/100 кГц)
- Співвідношення "сигнал-шум": FM > 45 дБ
- Частотна характеристика: FM 200 Гц – 12,5 кГц / ± 6 дБ

USB

- Сумісність: Hi-Speed USB (2.0)
- Підтримка класу: клас накопичувачів USB (MSC)
- Файлова система: FAT16, FAT32

Головний блок

- Живлення:
 - Європа/Китай/Росія/Індія: 220-240 В змінного струму, 50 Гц
 - Латинська Америка/Азіатсько-Тихоокеанський регіон: 110-240 В змінного струму, 50-60 Гц
- Споживання енергії: 110 Вт
- Споживання електроенергії в режимі очікування: $\leq 0,9$ Вт
- Розміри (ШхВхГ): 360 x 58 x 325 мм
- Вага: 2,52 кг

Сабвуфер

- Загальна вихідна потужність: 100 Вт RMS (30% THD)
- Опір: 4 Ом
- Динаміки: низькочастотний динамік 133 мм (5,25 дюймів)
- Розміри (ШхВхГ): 160 x 267,5 x 265 мм
- Вага: 2,55 кг

Гучномовці

Центральний гучномовець:

- Загальна вихідна потужність: 100 Вт RMS (30% THD)
- Опір гучномовця: 4 Ом
- Динаміки: 1 x 63,5 мм (2,5-дюймові), низькочастотні
- Розміри (ШхВхГ): 160 x 85 x 95 мм
- Вага: 0,37 кг

Передній/задній гучномовці:

- Вихідна потужність: 4 x 100 Вт RMS (30% THD)
- Опір гучномовця: 4 Ом
- Динаміки: подвійний 76,2 мм (3 дюйма)
- Розміри (ШхВхГ):
 - Гучномовці: 85 x 160 x 95 мм
 - Високі гучномовці: 240 x 1007 x 240 мм
- Вага:
 - Гучномовці: 0,35 кг/кожен
 - Високі гучномовці: 1,57 кг/кожен

Батареї пульта ДК

- 2 шт. типу AAA-R03-1,5 Вт

Лазер

- Тип: напівпровідниковий лазер GaAlAs (CD)
- Довжина хвилі: 645 - 665 нм (DVD), 770 - 800 нм (CD)
- Вихідна потужність: 6 мВт (DVD), 7 мВт (VCD/CD)
- Відхилення променя: 60 градусів

8 Усунення несправностей



Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій. Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо проблему вирішити неможливо, отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/support.

Головний блок

Кнопки на системі домашнього кінотеатру не працюють.

- Від'єднайте систему домашнього кінотеатру від розетки на кілька хвилин, а потім знову підключіть до мережі.

Зображення

Зображення відсутнє.

- Перевірте, чи телевизор налаштовано на потрібне джерело для системи домашнього кінотеатру.
- Якщо таке стається під час зміни ТВ-системи, натисніть **▲**, щоб відкрити відділення для дисків, а потім на пульті дистанційного керування натисніть **439**, щоб відновити ТВ-систему за замовчуванням.

Відсутнє зображення на екрані телевизора, під'єданого за допомогою кабелю HDMI.

- Перевірте, чи не пошкоджено кабель HDMI. Якщо кабель пошкоджено, замініть його на новий.
- Якщо таке стається під час зміни роздільної здатності HDMI, натисніть **▲**, щоб відкрити відділення для дисків, а потім на пульті дистанційного керування натисніть **304**, щоб відновити значення за замовчуванням.
- Почекайте 10 секунд для відновлення звуку або змініть параметри відео HDMI.

Диск не відтворює відео високої чіткості.

- Перевірте, чи диск містить відео високої чіткості.
- Перевірте, чи телевизор підтримує відтворення відео високої чіткості.
- Для під'єднання до телевизора скористайтеся кабелем HDMI.

Звук

Відсутній звук із гучномовців системи домашнього кінотеатру.

- Під'єднайте систему домашнього кінотеатру до телевизора або інших пристроїв за допомогою аудіокабелю. (див. 'Під'єднання аудіосигналу з телевизора та інших пристроїв' на сторінці 8)
- Скиньте налаштування системи домашнього кінотеатру до стандартних значень (див. 'Відновлення заводських налаштувань' на сторінці 16), вимкніть її, а потім знову увімкніть.
- На системі домашнього кінотеатру кілька разів натисніть кнопку **SOURCE**, щоб вибрати відповідне джерело вхідного аудіосигналу.

Спотворений звук або відлуння.

- Якщо аудіо з телевизора відтворюється за допомогою системи домашнього кінотеатру, перевірте, чи вимкнено звук телевизора.

Аудіо та відео відтворюються несинхронізовано.

- 1) Натисніть і утримуйте **AUDIO SYNC**.
2) Протягом 5 секунд натисніть **+/-** або **Кнопки навігації**, щоб синхронізувати аудіо та відео.

Відтворення

Неможливо відтворити диск.

- Почистіть диск.
- Перевірте, чи система домашнього кінотеатру підтримує цей тип диска (див. 'Мультимедійні формати' на сторінці 18).
- Перевірте, чи система домашнього кінотеатру підтримує регіональний код диска.
- Якщо це диск DVD±RW або DVD±R, перевірте, чи його фіналізовано.

Неможливо відтворити файл DivX.

- Перевірте, чи файл DivX закодовано відповідно до профілю "Home Theater Profile" за допомогою кодера DivX.
- Перевірте повноту файлу DivX.

Субтитри DivX не відображаються належним чином.

- Перевірте, чи файл субтитрів має таку ж назву, що й файл із фільмом (див. 'Субтитри' на сторінці 11).
- Виберіть потрібний набір символів (див. 'Субтитри' на сторінці 11).

Неможливо зчитати вміст USB-накопичувача.

- Перевірте, чи формат USB-накопичувача сумісний із системою домашнього кінотеатру.
- Перевірте, чи файлова система на USB-накопичувачі підтримується системою домашнього кінотеатру.

На екрані телевізора відображається повідомлення "Немає доступу" або "х".

- Виконати операцію неможливо.

Функція EasyLink не працює.

- Перевірте, чи систему домашнього кінотеатру під'єднано до телевізора Philips із підтримкою функції EasyLink, та чи увімкнено EasyLink (див. 'Налаштування EasyLink (функція керування HDMI-CEC)' на сторінці 9).

Коли увімкнути телевізор, автоматично

вмикається система домашнього кінотеатру.

- Це характерне для Philips EasyLink (HDMI-CEC) явище. Щоб система домашнього кінотеатру працювала окремо, вимкніть функцію EasyLink.

9 Примітка

У цьому розділі подано юридичну інформацію та інформацію про товарні знаки.

Авторське право



**Be responsible
Respect copyrights**

Цей пристрій застосовує технологію захисту авторських прав відповідно до патентів США та інших прав інтелектуальної власності, які належать корпорації Rovi Corporation. Забороняється реконструювати та розбирати пристрій.

Інформація щодо авторських прав у Великобританії

Запис і відтворення матеріалу може потребувати згоди власника. Див. "Закон про авторське право" (1956) та "Закони про захист прав артистів-виконавців" (1958-1972).

Запобіжник (лише для Великобританії)

Подана інформація стосується лише виробів зі штепселем для Великобританії.

Цей пристрій обладнано перевіреним литим штепселем. Заміняючи запобіжник, встановлюйте запобіжник із:

- номінальними значеннями, вказаними на штепселі,
- погодженням BS 1362 та
- знаком схвалення ASTA.

Якщо Ви не впевнені щодо того, який тип запобіжника використовувати, зверніться до дилера.

Увага! Для дотримання норм Директиви щодо EMC (2004/108/EC) не від'єднуйте штепсель від шнура живлення.

Відповідність стандартам



Цей пристрій відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 2006/95/EC (щодо низької напруги), 2004/108/EC (щодо EMC).

Товарні знаки



Виготовлено згідно з ліцензією Dolby Laboratories. Dolby та символ двох літер D є товарними знаками компанії Dolby Laboratories.



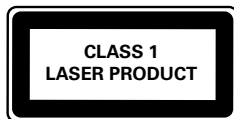
DivX[®], DivX Ultra[®], DivX Certified[®] та відповідні логотипи є товарними знаками корпорації Rovi Corporation або її дочірніх компаній і використовуються на правах ліцензії. Пристрій має сертифікат DivX Ultra[®] для відтворення відео формату DivX[®] з додатковими функціями та високоякісним вмістом.

ПРО ВІДЕО DIVX: DivX[®] – це цифровий відеоформат, створений DivX, LLC, дочірньою компанією корпорації Rovi Corporation. Цей пристрій офіційно сертифіковано компанією DivX[®] для відтворення відео DivX. Відвідайте веб-сайт divx.com, щоб переглянути докладніші відомості та завантажити засоби для конвертування файлів у формат DivX.

ПРО СЛУЖБУ DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Цей сертифікований пристрій DivX Certified[®] необхідно зареєструвати, щоб отримати доступ до вмісту, придбаного через службу DivX Video-on-Demand (VOD). Щоб отримати реєстраційний код, перейдіть до розділу DivX VOD у меню налаштування пристрою. Відвідайте веб-сайт vod.divx.com, щоб отримати докладнішу інформацію про реєстрацію.



HDMI, логотип HDMI та High-Definition Multimedia Interface є торговими марками або зареєстрованими торговими марками HDMI Licensing LLC у США та інших країнах.



Регіональні повідомлення

Служба підтримки споживачів
тел.: 0-800-500-697
(дзвінки зі стаціонарних телефонів на території України безкоштовні)
для більш детальної інформації завітайте на www.philips.ua
Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 5 років

10 Показчик

D

DivX 11, 18

E

EasyLink (HDMI-CEC) 9

H

HDMI-CEC 9

M

MP3-програвач 13

P

PBC (контроль відтворення) 16

U

USB-накопичувач 11

З

заголовки 12

зміна паролю 16

P

радіо 13

режим звуку 14

режим повторення 10

роз'єми 4

роздільна здатність відео 15

розміщення гучномовців 6

Б

батареї 19

батьківський контроль 16

батьківські обмеження 16

блокування диска 16

B

відео HDMI 15

відновлення заводських налаштувань 16

відображення меню для файлів MP3/JPEG 16

відображення меню для файлів VCD/SVCD 16

Д

диски 10

Ф

функція переходу в режим очікування одним дотиком 9

функція увімкнення одним дотиком 9

E

екранна заставка 16

елементи керування EasyLink 9

A

автоматичний перехід у режим очікування 16

аудіо HDMI 15

аудіосигнал телевізора та інших пристроїв 8

Я

яскравість дисплея 16

У

усунення несправностей 20

утилізація 3

утилізація 3

H

набір символів 11

налаштування гучномовців 9

К

керування системою звуку	9
кнопки керування відтворенням	10
код VOD для DivX	11

М

меню диска	15
меню налаштувань	15
мова екранного меню	15
мова звукового супроводу для дисків	15
мова меню для дисків	15
мова субтитрів для дисків	15

О

об'ємний звук	14
огляд головного блока	4
огляд пульта дистанційного керування	5
оновлення програмного забезпечення	17

Т

таймер вимкнення	16
товарні знаки	22

С

серійний номер виробу	3
синхронізація зображення і звуку	10
специфікації	18
створення MP3	13
субтитри DivX	11

П

параметри аудіо	12
параметри аудіо	15
параметри відео	12
параметри зображення	12
параметри зображення	15
параметри мови	15
пароль	16
перевірка поточної версії	17
під'єднання FM-антени	4, 13
під'єднання аналогового аудіокабелю	8
під'єднання гучномовців	6
під'єднання до телевізора	7
під'єднання кабелю HDMI	7
під'єднання композитного відеокабелю	8
під'єднання оптичного аудіокабелю	8
під'єднання системи домашнього кінотеатру	6
підтримка споживачів	3
підтримувані мультимедійні формати	18
підтримувані формати файлів	18
поворот зображень	10
показ слайдів	12
показ слайдів із музичним супроводом	12
пошук за часом	12
присвоєння аудіовходів	9
програмування радіостанцій	13

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavonic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
âesky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
ᐃᐣᐃᐣᐃᐣᐃᐣ	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

